

Inhalt

Claudia D. Bergmann – Benedikt Kranemann

Vorwort / Preface 1

DAS VERHÄLTNISS VON FRÜHCHRISTLICHER UND ZEITGENÖSSISCHER JÜDISCHER LITURGIE. GEN 22 IN CHRISTLICHEN UND JÜDISCHEN HYMNISCHEN TRADITIONEN

Wout van Bekkum

Gebunden in Gerechtigkeit. Die *Aqeda* in der jüdischen und christlichen Hymnologie 11

Harald Buchinger

Die Bindung Isaaks bei Romanos dem Meloden.
Poetische Theologie im Kontext 25

LITURGIE UND DIE PSALMEN. REZEPTION UND TRANSFORMATION

Jürgen Bärsch

Der Psalmengebrauch in der Begräbnisliturgie des Rituale Romanum 1614 und in Ritualien der Aufklärungszeit 59

Harald Buchinger

From the Womb to the Tomb. Psalms in Christian Life (and Death) 71

Laura S. Lieber

“I Will Awake the Dawn”: Two Samaritan Sunrise Hymns from Late Antiquity 89

JÜDISCHE UND CHRISTLICHE LITURGIE
IM MITTELALTER: KOEXISTENZ UND
KONFRONTATION

Elisabeth Hollender

- Jüdische Liturgiekommentare des Mittelalters.
Eine Bestandsaufnahme 103

Martin Klöckener

- Die Sicht des Alten Testaments und der Juden im *Rationale
divinorum officiorum* des Durandus von Mende (ca. 1291) 119

Stefan C. Reif

- Viewing the Other. Attitudes towards Non-Jews in Medieval
Jewish Prayer Books 143

Albert Gerhards

- Raum und Geschehen in Synagoge und Kirche. Prolegomena
zu einer interreligiösen Konzeption des Sakralen 163

JÜDISCHE UND CHRISTLICHE LITURGIE IN
GESELLSCHAFTLICHEN UMBRUCHSSZENARIEN

Judith Frishman

- Ismar Elbogen on the Development of Jewish Worship.
A Partisan Approach 177

Benedikt Kranemann

- Historiographical – Oriental – Surpassing. The Relation of
Catholic Liturgy of the 19th Century to Jewish Worship 189

Stephanie A. Budwey

- Über die binäre liturgische Sprache hinausgehen.
Ein Plädoyer für inklusive und expansive Sprache 215

JÜDISCHE UND CHRISTLICHE LITURGIE
UND MUSIK

Joachim M. Klein

Analogien und Differenzen in der Entwicklung des liturgischen Singens im 20. Jahrhundert – Jüdische Perspektiven 235

Peter Ebenbauer

„Die Worte der Liturgie zum Leben erwecken“. Der Gesang im jüdischen und christlichen Gottesdienst – Ein Blick auf Entwicklungslinien im 20. Jahrhundert aus römisch-katholischer Perspektive 257

Gerard Rouwhorst

New Perspectives on Jewish and Christian Liturgies. Their Dynamics and Interactions with Their Environments 275

Autorinnen und Autoren 295

Register 297

1. Bibelstellenregister 297

2. Namensregister 300

3. Sachregister 307